

Contract preview مشاهدة العقد

Work Style

It is on Saturday

Represented by

Nationality

EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK

عقد عمل دوام كامل

Work permit (Recruiting a worker from outside the country)

تصريح العمل (استقدام عامل من خارج الدولة)

دوام كامل نمط العمل

Transaction Number MB263607993AE MB263607993AE رقم المعاملة

الموافق 18/05/2024 بين كل من استرونج باور لخدمات الحراسة العامة

1.اسم المنشأة 2198642 رقم المنشأة

إنه في يوم السبت

رقم الجواز

سيف عبدالله سيف محمد البحباث الحنسية

ويمثلها LRY5956855 رقم الجواز الصفة

الإمارة مالك البريد الالكتروني 0544739704 رقم الهاتف

GALALMAHMOUD284@GMAIL.COM وبشار إلى ما ذكر في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عرض العمل.

1. Establishment Name STRONG POWER GENERAL SECURITY GUARD SERVICES Establishment No

2198642

SAIF ABDULLA SAIF MOHAMED ALYAHYAEE

Full Work

Passport No LRY5956855 Title OWNER

Nationality Emirate

Dubai

EMIRATES

Telephone Number 0544739704 E-Mail GALALMAHMOUD284@GMAIL.COM

Corresponding to 18/05/2024 in UAE

Hereinafter referred to as the First Party / Employer in the job offer

2. Name ABDELRAHMAN ABDELMOEZ RAGAB ABDELRAHMAN

> Date 14/09/1997 EGYPT of Birth

Telephone 00215656565666 Passport Number A35755083 Number

Academic Qualification University

Herein after referred to as the as the Second Party / Employee in the job offer. First And Second Party are referred to collectively as the Parties/ Both Parties in this job offer.



الإمارات

دبي

عبدالرحمن عبدالمعز رجب عبدالرحمن 2. الاسم الجنسية

14/09/1997 تاريخ الميلاد 00215656565666 رقم الهاتف A35755083

المؤهل العلمى

ويشار الى ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عرض العمل.ويشار الى ما ذكر في هذين البندين (1(و(2 (معا(بالطرفين أو الطرفان) في عرض العمل.

Article (1) (Working days and hours)

Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below, accordingly this offer is presented, which includes the following:

- 1. The Second Party shall work for the First party in the designation / profession of Security Guard in the UAE Dubai Ordinary working hours 8 Hours.
- 2. The Second Party will undergo a probation period of 6 months
- 3. The First Party shall grant the Second Party a paid annual leave of 30 days
- 4. The Second Party is entitled to get a weekly rest of 1 days with full payment for the following days Sunday

البند الأول (أيام وساعات العمل)

ابدى الطرف الأول رغبته بالتعاقد مع الطرف الثاني لتشغيلية في المهنة الموضعة أدناه، لذا قام بتقديم هذا العرض الذي يتضمن الاتي: 1 يلتزم الطرَّف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بـ مهنة حارس الأمن بـ في إمارة دبي وساعات عمل مقدراها 8 ساعات

2 . يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر

3. يمنح الطرف الثاني إجازة سنوبة لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.

4. يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأخد

Article (2) (Contract Details)

- 1. The contract concluded between the Parties under this offer is a Limited Contract for a period of 2 years Should either Party solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 1 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.
- 2. The Parties to the contract may renew the same once or more times for similar or shorter period/periods. In the event of renewal of the contract the new period/periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.
- 3.If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration

البند الثاني (تفاصيل التعاقد)

1. يكون العقد الذي يبرم بناء على هذا العرض محدد المدة، لمدة سنتين وفي حال رغبه أحد الطرفين بانهاء العفد اثناء سربانه الذي سيبرم بناء على هذا العرض فانه ملزم بتقديم إخطار بالانهاء للطرف الاخر مصحوبا بمهلة أنذار مدتها 1 شهر قبل التاريخ المحدد للإنهاء وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين.

2 بجوز بإتفاق الطرفين تمديد أو تجديد هذا العقد لمدة اخرى مماثلة أو مدة أقل مره وأحدة أو اكثر وفي حالة تمديد أو تجديد العقد، تعتبر المدة أو المدد الجديدة امتدادا للمدة الأصلية وتضاف إليها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل.

3. إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد إنقضاء مدته الأصلية أو إنهاء العمل المتفق عليه دون إنفاق صريح اعتبر العقد الأصلى ممتداء ضمنيا بالشروط ذاتها الواردة فيه

Page 1 of 2 من 2 من 2



Contract preview

Transaction Number MB263607993AE MB263607993AE MB263607993AE

Article (3) (Salary Details) (البند الثالث (تفاصيل الأجر)

Parties hereto agree that the Second Party shall work for the First Party in return for a Monthly Wage salary of AED

3200(Three thousand two hundred) Such salary includes:

 Basic Salary: 2000 AED
 Total Salary: 3200 AED
 Id, الراتب الإساسي: 3200 درهم إماراتي
 1200 عند 1000 AED

 Housing Allowance: 600 AED
 Transport Allowance: 600 AED
 4ED 2000 مراتي

Article (4) (Additional Terms)

Any condition that violates the provisions of Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of labour relations and the relevant decisions in force in respect thereof shall be null and void.

Article (5) (Declarations) (الإقرارات)

1. The parties hereto acknowledged that they had thoroughly reviewed and agreed to the articles stipulated herein which forms an integral part of the Employment Contract. This contract is executed in two original counterparts duly signed by both Parties

2. The provisions of Federal Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of Labour Relations And Its Executive Regulations and decisions implemented shall apply

1.أقر الطرفان بانهما اطلعا ووافقا على بنود عرض العمل وباعتباره جزء لا يتجزء من عقد العمل، وحرر هذا العقد من تسختين، بعد أن تم توقيعة من الطرفين. 2.تطبق أحاكم المرسوم بقانون اتحادي رقم 33 لسنة 2021 بشان تنظيم علاقات العمل وللاتحته التنفيذية والقرارات المنفذة له في لك ما لم يرد فيه نص في هذا العرض

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل: اجر شهري مقداره 3200 درهم إماراتي

				Do	cument Signed Electronically
					المستند موقع إلكترونيا
Ministry approval	اعتماد الوزارة	Second Party's Signature	توقيع الطرف الثاني	First Party's Signature	توقيع الطرف الأول
		ABDELRAHMAN ABDELMOEZ RAGAB ABDELRAHMAN	عبدالرحمن عبدالمعزرجب عبدالرحمن	SAIF ABDULLA SAIF MOHAMED ALYAHYAEE	سيف عبدالله سيف محمد اليحياثي
				Segretary some selection of the second secon	

صفحة 2 من 2 2 من 2